

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/4 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/4 an 14 cor., 1 an 28 cor

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/4 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poșta și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelar, 10.

Epistole neîncercate se refuză. — Manuscrisuri nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografică”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss
Bernat — la loterie.

Fidelii tronului.

II.

Am promis în un număr anterior, că vom continua cu dovezile despre „fidelitatea” față de tron a lăudăroșilor noștri compatrioți și stăpâni. Spațiul nu ne-a permis a ne împlini îndată promisiunea, dar credem, că nu e târziu nici acum, căci — pentru ce să nu o mărturisim? — această temă o vom ține la ordine zilei și vom reveni asupra ei de câte-ori vom avea ocazie. La aceasta avem drept, de oare-ce noi suntem cei atacați, noi cei calomnieși și demascările noastre vor fi neîntrerupte, cum neîntrerupte sunt interjecțiile și calomniile „fidelilor” tronului față de noi.

În numărul de Marți am atins unele evenimente și fapte din trecutul Maghiarilor, din cari reiese, că Maghiarii numai cu fidelitate și loialitate nu se pot lăuda.

Așa a fost în trecutul mai depărtat, așa este aceasta și în ultimele decenii, în timpul după 1848/9.

Maghiarii, după ce în 1848 nu le-a succedat în deplină detronarea dinastiei, cum o decretaseră, n-au încetat a conspira într-una în contra tronului. Istoria multelor decenii de însemnate mai multe evenimente de felul acesta, de conspirații și încercări de răscălare în Ungaria. Cine vrea să se convingă despre aceasta n'are decât să citească unele opere, cari tratează acest timp. Între altele este „istoria” lui Ürmösy, care deși tendențioasă, desvâluie unele din probele de „fidelitate” maghiară. Asemenea găsim evidențiate multe momente de aceste în „Memoriile” lui Ios. St. Szulufu, cu deosebire în partea a VI-a etc.

Astfel între altele amintim încercarea de răscălare dela 1859 pusă la cale de Kossuth și Klapka, despre care referitor la Transilvania, Ürmösy scrie:

„În Transilvania s'a înființat o armată deosebită. Cu organizarea acesteia a fost încredințat Anton Prui, fost colonel la honvezi. Prui și-a rezolvat problema într-un mod strălucit, el a conștientat 9-10.000 de nume, cari la semnalul dat s'ar fi adunat sub stindarde, ca să fie înarmați cu armele ce erau să sosească din străinătate. Prui dăduse și ofițerii. El corespundea de-a dreptul cu Kossuth etc.

Astfel se mai amintim spionajul lui Hatvani, călăul lui Buteanu. Pe Hatvani l'a trimis Kossuth la 1850 în Ungaria să pregătească o nouă răscălare. El a cutreierat țara și și-a căștigat mulți complici, dar a fost descoperit și arestat.

Dar aceste aparțin istoriei și ar trebui să scriem volume întregi ca să se poată toate delucida.

Nu trebuie însă, ca să mergem în trecut, căci în prezentul ne oferim exemple, vrednice de marcat. Astfel sunt cele petrecute în ședința dela 1 Maiu a dietei.

La ordinea zilei era bugetul ministerului de honvezi. Independenții s'au folosit de ocaziune a demonstra contra dietei și a o ataca. Spre acest scop le-au venit bine imnul împăratului „Gott erhalte”, despre care făcuse amintire ministrul Fejerváry cu o zi înainte. Dep. Rákay provoacă tinerimea maghiară să fluere acest imn la orice ocazie, chiar și dacă ar fi de față regele.

Ear' când ministrul Fejerváry i-a zis, că aceasta a făcut-o sub pavăza unității, Rákay a declarat, că va căuta ocazie să se pue în fruntea tinerimii, îndemnându-o să demonstreze contra acestui imn și își va depune mandatul, ca să iasă din țară și să se ducă la judecătoria maghiară, care să-l osândească.

Tot în ședința aceasta Rákosi constată, că arhiducele Leopold Salvator, fiind prim în Peste, la insula „Margareta” de clubul aeronautic, a declarat, că nu știe ungurește, că nu pricepe această „Landessprache”, adică limba provinciei. Rákosi atacă pentru aceasta pe arhiducele, ear' stânga extremă strigă la adresa lui: *Ne mai pomeni! În familie!*

Fiește, toate aceste au provocat scene violente, tumulturi și cuvinte insultătoare la adresa dietei. Eatoa o probă nouă de fidelitate și loialitate!

Și proba e perfect de caracteristică, dacă considerăm, că ea s'a petrecut în un timp, când regele arată cea mai mare bunăvoință față de poporul maghiar și dacă considerăm eșarși, că Rákay și Rákosi au exprimat părerile și convingerile intime ale unui partid considerabil, ai cărui membri au subliniat toate atacurile lor prin vii și violente aprobări și că dintre guvernamentali nimeni nu s'a sculat a-i contraria, numai min. Fejerváry s'a încercat puțin a tăia ascuțitul atacurilor.

Eată și aici ni se prezintă și azi „fidelii” și „loialii” tronului. Să nu gândim ei, că lumea nu-i cunoaște.

Sibiu, 10 Maiu 1902.

Din Delegațiuni. Delegațiunea austriacă s'a ocupat ieri cu bugetul armatei. Ministrul de război declară, că hobițele cele nouă corespund întru toate cerințelor pentru perfecționarea artileriei de munte. Deocamdată se intenționează formarea numai a unei baterii de munte.

Regularea salariilor funcționarilor de stat. În ministerul de finanțe s'au terminat deja lucrările asupra planului, după care se va face îmbunătățirea salariilor de stat. Conform acestui plan, cele trei milioane de coro. luate în buget pe anul acesta, vor fi împărțite astfel încât funcționarii din anilor de servicii, vor primi o îmbunătățire proporțională, ca să apropie salariul funcționarilor corespunzători din Austria. În decurs de 8 ani apoi se va face întreaga îmbunătățire ridicându-se salariile la mărimea celor din Austria.

Ca la noi. În senatul prusiac, prințul Radziwill, în discursul de deschidere a sesiunii, a spus pe tapet și chestiunea polonă, cerând dela guvern un tratament mai uman față de Poloni. Ministrul de culte Studt, însă în loc să recunoască procedura barbară a guvernului, tot el a acuzat pe Poloni, că agită contra Nemților și în școlile lor pregătesc ziua răsunării față de Prusia, și guvernul Prusiei — a declarat Studt — nu va înceta a măsura de înfrânare contra Polonilor. — Adecă în loc să înceteze persecuțiunile, ele se vor continua și cu mai mare înțepire. Ca în Ungaria.

Esposul lui Goluchowsky. Presa din străinătate aduce mari elogii esposului ministrului nostru de externe. „Times” din Londra relevă deoțel din vorbe referitoare la situația din Balcani, spunând, că aceste vorbe au fost un puternic avertisment pentru elementele turbulente din Bulgaria și Serbia. Ziarele din Paris de asemenea comentează în mod favorabil vorbirea lui Goluchowsky, care pe lângă asigurarea reînnoirii triplei alianțe, în mod loial a recunoscut și tendințele de pace ale alianței franco-ruse. Îndeosebi accentuarea înțelegerii dintre Austro-Ungaria și Rusia în chestia balcanică a produs bună impresie. Orientul Europei se află acum într-o mare fierbere și o deplină înțelegere între cele două puteri mai de aproape interesate în chestiunea aceasta, este de cel mai bun augur pentru viitor.

Italianii contra triplei alianțe. Societatea comercianților industriali din Lombardia a înaintat prim-ministrului italian o moțiune, în care guvernul este provocat să nu renunțeze la triple alianță, de care se în cazul acesta Italia ar ajunge în neamțioșie cu alte state, îndeosebi cu Franța. Curentul acesta este foarte puternic în Italia de nord și poate cauza mari neplăceri guvernului din Roma.

Factul. Soartea pactului dintre Austria și Ungaria cauzează tot mai multe griji cercurilor conducătoare. Cele două guverne ori-câtă silință își dau, tot nu pot ajunge la deplină înțelegere, de oare-ce nici prim-ministrul Körber nici Széll nu este aplicat să cedeze din punctul său de vedere. Maiestatea Sa Monarohul încă a intervenit pentru grăbirea unei soluțiuni, declarând, că pactul trebuie să se facă, căci atunci însădar ar fi trăit 70 de ani. Imediat după închiderea delegațiunilor, consfătuirile între cele două guverne vor începe. Situația e gravă și par'că se încurcă tot mai mult, cu toate acestea se crede, că pactul va fi încheiat fără de a produce vre-o criză ministerială, mai ales fiindcă Monarohul a declarat, că are deplină încredere în ambii miniștri-presidenți.

Los von Ungarn! Pretensiunile guvernului ungar și continua trăgănare a tractatului pentru reînnoirea pactului dualist începe să producă roade. „Deutsches Volksblatt”, organ creștin al socialilor, cari formează cel mai compact și mai disciplinat partid german în parlamentul austriac, se ocupă în primul său din 7 l. c. cu chestia aceasta, scriind între altele: „Situația a devenit așa de acută, încât se poate vorbi de un drept despre o criză a pactului, și anume despre o criză, care nu mai poate fi rezolvată prin un provizoriu... Nimic nu e mai semnificativ pentru schimbarea, ce s'a produs în judecarea raportului dintre Austria și Ungaria, ca împrejurarea, că astăzi se ia în socotină cu toată seriozitatea, posibilitatea de a înlocui eventual dualismul cu uniunea personală, o chestiune, care trecea până bine de curând de absolut indiscutabilă... Când va tractata de data aceasta dl Körber cu dl Széll va pute-o face în deplină convingere, că o pășire energică va afla aprobarea și sprijinul tuturor Austriacilor... Foile guvernamentale din Budapesta declară, că în camera ungară nu se poate căpăta o majoritate nici pentru cea mai mică schimbare în pactul cel vechiu. Ei bine, noi acceptăm această constatare, dar' dacă pentru camera ungară nu există o reînnoire a pactului cu revizii, atunci pentru camera austriacă nu există reînnoire fără revizii... Strigătul „Los von Ungarn” va răsună în curând dela Laita până la lacul Bodan, dela Adria până la Munții uriași... Prin-cipele Bismarck a judecat foarte bine pe vecinii noștri cei cu 30%, când a respins în continuare ideea unei alianțe vamale și comerciale cu Austro-Ungaria, căci știa că pufină încredere merită administrația maghiară. Dl Körber nu caută în Budapesta separațiunea vamală, populațiunea austriacă însă — agrari și industriali — s'au învoit deja cu ideea și azi e deja unită în strigătul: „Los von Ungarn!”

La alegerea de episcop din Arad.

Este cunoscut, că consistoarele din Arad și Oradea-mare au fost fixate alegerea de episcop pe ziua de 11 Maiu n. fără însă de a procede în comun cu I. P. S. Metropolitul I. Meșianu. Metropolitul însă neputând imediat după închiderea sinodului se plece la Arad pentru a conduce alegerea, a anulat acest termin, comunicând acestea consistorului Aradan. Faptul acesta, care rezultă din dreptul Metropolitului asigurat de statutul organic, a fost întinpinat cu animositate din partea Mangrășilor, ba acestia au provocat și un regret sinodal, care numai înțeles nu are. Ziariul din Arad, „Tribuna Poporului”, a mers și mai departe, acuzând pe Metropolit, că s'a pus peste lege. Lucru foarte curios mai ales fiindcă, dacă e vorba de lege tocmai cele două consistoare au purces neocorect, stabilind termenul alegerii, fără consensul Metropolitului.

Fiindcă a fost vorba de actul Metropolitului din Arad, care comunică consistorului din Arad, că nu poate merge să prezideze alegerea fixată pe 11 Maiu și deci aceea se amână, și fiindcă acestui act i-s'a atribuit un conținut pervers, îl dăm aci în întregime, ca lumea să se convingă și să judece la ce se pot reduce așa zisele „indignări” aradane.

Eată textul actului:

— „Nr. 133 M. între afacerile, cari după instituțiile canonice și după dispozițiunile statutului organic competența metropolitului provincial în cazul când scaunul episcopesc în epafchie intră în vacanță, locul de frunte al ocupă conducerea actului electoral spre integrarea scaunului episcopesc veduiv.

Încă prin literale mele din 23 Martie a. c. nr. 102, adresate Venerabilului consistoriu, mi-am rezervat a aduce în deplină toată ceea, cari statutul organic în § 96-105 le pune în competența și în datoria metropolitului, și conform acestora intențiunea mea este, să conduc în persoană actul alegerii episcopului în răstimpul statutar de trei luni, ceea-ce cu ajutorul lui D-zeu voi și face.

Venind acum a reflecta la înșeași ziua alegerii, necesitate sunt, înainte de a lua o rezoluțiune în această privință, să țin cont de exigențele multifațurilor mele obligăminte, cari îmi ocumbă în grad superior și în mod eminent tocmai acum în timpul sinodului arhidiececesan, chemat a rezolvi probleme de mare importanță, a căror urgentă efectuare nu admite amânare, — și necesitate sunt a-mi consacra timp și activitatea pentru alte afaceri ale ambelor mele oficii, la arhidieceză și la metropolie, cari afaceri nu depind dela mine, ci din

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Eminescu în Blaj.

(Urmare).

Și a plecat la Blaj; pe atunci mulți alți studenți din Bucovina veniau la Blaj. Eminescu a venit pela Bicez — ne spune protopopul P. U. și astfel nu e eschis să fi venit, nu direct din Cernăuți, ci dela Botoșani, unde locuia tatăl său.

„A venit prin Bicez — scrie P. U. — cu moralității de acolo Ioan Cotta și Teodor Cojocariu, și încă cu trăsura. Au descins toți trei la baciul Bugner Vălsălea (vlădiciul) unde eram în cuartier și eu cu frații mei.”

Am frunzărit protocolul „moralității” din Blaj, și n'am putut găsi pe cei amintiți mai sus. În șematismul cel mai nou al arhidiecesei se află între preoți un Ioan Cotta, cooperator în Bicez, și un Simion Cotta, paroh tot acolo. Unul dintre acestea va fi fost

ce a adus pe Eminescu cu trăsura în Blaj.

Casa în care a „descins” Eminescu în Blaj la Vălsălea Bugner nu mai există. Era în locul celei a harnicului maestru român N. Solomon, cojocar, pe strada cea mare.

Se mai vorbește însă de un cuartier al lui Eminescu la Mănoaște, o vâduvă bătrână. Casa aceea există, deși poate renovată, și e aproape de tipografia seminarului — atunci „otelul național”. De altfel cum spun toți, Eminescu nu prea avea cuartier stabil, ci dormea când la un prieten, când la altul; mai mult însă dormea pe la seminarul teologilor, unde avea câțiva prieteni, „credințieri” adică studenți cari făceau servicii pe la masa teologilor, și cari aveau și cu ce-l omeni. Aceștia erau Ioan Goron, Gregoriu Dragoș și Iacob Onea.

„A venit un student dela Cernăuți — așa se lăși vestea soșirea lui Eminescu în Blaj. Și despre el era bună, deși „studentul”, în sens școlastic nu era „student” bun. Că n'avea tunstimoniu decât de pe el. II.

III. gimn. și nici acela nu era de bună seamă „eminent”. Că n'avea răbdare la carte băiatul, care se îndulea de dulcele venin al gloriei, care publicase poezii în „Familia”, și gustase din plăcerile amare ale teatrelor ambulante. „L'am văzut cu manuale de fizică și matematică” — scrie dl. Petra-Petrescu. — „Studiile acestea, zicea, că-i sunt grele, și nu se putea împăca cu ele.”

Il îndemneau și alții mai mari și binevoitori lui ca să învețe. „Las' până-mi vine paciența — răspundea el — o'apoi fac minuni...”

„Minunea” ar fi fost să fie, ca să facă un examen de pe a III. și IV. cl. și să fie apoi înscris pe a V. gimnazială.

Di I. Onea ne spune, că ar fi fost supus la examen scripturistic din greacă, dar' n'a putut reuși. Profesorul Alim-piu Blăgan l-ar fi închis singur într-o clasă, și mergând mai târziu se vadă ce a lucrat l'a găsit plângând — de neocaz și de rușine — că n'a putut lora tema ce i-s'a dat — (Atunci greaca se propunea deja dintr'a III. cl. gimnazială).

Faptul acesta nu l'am aflat dela nici unul dintre interlocutorii mei, dar' nu este eschis să se fi întâmplat. Și probabil s'a întâmplat în Septemvrie-Octomvrie 1866. Urme în actele gimnaziului nu se găsesc. Fapt e însă că numitul profesor Blăgan, mai târziu protopop în Blaj, avea maniere foarte aspre și era nesimțatic, foarte potrivit deci a dispușta pe un băiat așa de idealist, dar' ignorant în ale gramaticei grecești, ca Eminescu atunci.

Mai târziu Eminescu a învățat bine grecește, că cetia pe Sophocles din original.

Până a ajuns însă Eminescu să încerce un examen trebuie să fi trecut mult timp; trebuie că va fi așteptat câteva luni până ce i-a venit răbdarea. A așteptat probabil din Maiu până toamna. În timpul acesta ce făcea? Cetia! El, despre care s'a lăsat în Blaj vestea că în Cernăuți a cetit în 2 ani toată biblioteca, de bună seamă că va fi cetit mult. Cetia tot ce-i venia în mână, tot ce căpăta. Dl. Petrescu spune că i dădea cărți și din biblioteca patronului său dl. presos I. M. Moldovan, atunci profesor.

Și cetia nu numai pentru sine, ci și pro-cetia, în public, pentru alții.

Di Orga își aduce bine aminte că cetia prin grădina seminarului din „Familia” și cetia foie; și cetia foarte bine, cu deosebire poeziile, așa încât teologii se opriau și ascultau în jurul lui. Odată i-a cetit așa și o poezie a sa proprie, publicată în „Familia”. Prima lui poezie publicată a apărut în numărul 6 al „Familiei” din 1866, și începea astfel:

De-aș ave și eu o floare,
Mândră dulce răpitoare...

Ne putem închipui cum le va fi plăcut teologilor din Blaj, crescuți în școala cea aspră cipariană și dedați pe atunci mai mult numai cu poeziile lui Murăganu, să asculte lectura lui Eminescu, care avea de sigur de pe atunci dicțiunea cea frumoasă, care a creat mai târziu limba cea muzicală, dar' încă bătească, plină și plastică, ce face epocă în evoluția limbii literare române.

(Va urma). Dr. E. Dăianu.

contră, îmi reclamă în mod imperios jertfa acomodării mele la postulatele lor.

În vederea acestor împrejurări, cari se impun cu forță elementară, peste puțină îmi este a combina și chiar a fixa înocă de acum ziua, care îmi va fi dată pentru a asista la sinodul eparchial electoral și a conduce alegerea eppului, și din aceasta cauză nu pot accede cu consensul meu la propunerea, ce 'mi-o face Ven. Cons. în literele sale din 18 a curentei nr. 2316, coteplând adeocă efectuarea alegerii pentru ziua de 28 Aprilie (11 Maiu) a. c., ci îngrijit ca până aci, așa și de acum înainte ca alegerea eppului să se efectuească cu stricta observare a normelor bisericești, anume și în privința timpului statutar, îmi rezerv a veni însumi și a tracta cu Venerabilul consis. chestiunea convocării sinodului eparchial electoral și fixarea zilei de alegere, îndată ce voi afla momentul disponibil, când se pot satisface în aceeași măsură tuturor datorințelor mele și aioci și acolo.

Până atunci Ven. cons. să nusească a conduce trebile eparchiei în înțelesul instituțiilor bisericești, pe cum îndică și statutul organic în §-ul 89. Sibiu 19 Aprilie, 1902. Ioan Meșianu m. p. Arhiepiscop și Metropolit.

Sinoadele.

Sinodul arhidieceșan.

Sedința a IV-a, 8 Maiu c.

La ordinea zilei raportul comisiei organizatoare. Referent P. Cosma, care referă asupra instruișii la statutele fondului de pensii. La propunerea comisiei, instrucția se primește cu unele mici modificări la doi paragrafi.

Al doilea obiect interesant, care a și consumat restul sedinței, a fost chestia catedralei. În chestia aceasta s'a iscat o vie și lungă discuție. Se citește raportul vâst al consistoriului, în care se arată starea afacerii. Referentul actual, dl. Simonescu, în numele comisiei organizatoare face propunerea, ca raportul consistoriului să se ia la cunoștință aprobătoare, îndrumându-se consistorul să înceapă lucrările de zidire. Deschizându-se discuția, domnul P. Cosma din motiv, că prin executarea lucrărilor se eshauiar suma disponibilă și mai este lipsă pentru spele de ornamentare etc., face următoarea propunere:

„Se autorizează arhiepiscopul să îndrume consistorul, ca pentru augmentarea fondului de zidire și de susținere al bisericii catedrale:

1. Să esopereze ajutor dela stat din suma de 200.000 coroane, care an de an se votează pentru ajutorarea bisericii greco-orientale, având a cere și sumele, cari în sensul rescriptului ministrului reg. ung. de culte și instrucțiune publică nr. 77 pres. din 18 Ianuarie 1884 și până aci, nedistribuite, se, după consultarea arhiepiscopului aveau să se dea spre alte scopuri ale bisericii noastre.

2. Să pună la cale o colecție în — și afară de metropolie.

Față de propunerea comisiei, deputatul Vlaicu cere reasumarea deciziei din anul trecut, privitor la locul, unde e a se zidi catedrala și propune schimbarea locului, invocând argumentele, cari sunt cunoscute din anul trecut, precum: spațiul prea mic, pagubele ce se fac prin demolarea caselor etc. Asupra propunerilor se naște o vie discuție, la care iau parte Escelența Sa și deputații I. de Preda, M. Cirlea, Dr. I. Mihai, D. Comșa, V. Tordășianu, Dr. Baroian, Dr. Bologa, vicarul Dr. I. Pușcariu, Vlaicu și Simonescu.

Di Comșa a propus, ca consistorul să fie îndrumat a îngrijii, ca în noua catedrală să fie pus — la loc potrivit — un epitaf, în care să fie eternizate meritele întemeietorului fondului pentru zidirea catedralei, ale arh. Șaguna și să îngrijească de scrierea unei broșuri care să cuprindă istoricul zidirii catedralei.

În urmă sinodul primește propunerea comisiei și a dlui Cosma, ear' cele ale dlui Comșa se dau consistorului spre competență afacere.

Astfel se vor începe lucrările în curând.

Sedința a V. la 8 Maiu d. a.

La începutul sedinței prot. Gal. Șagău prezentează în scris o propunere pentru salariarea chateheților dela școalele străine. — Se predă comisiei școlare.

Urmează la ordinea zilei rapoartele diferitelor comisii în urma că-

roră sinodul ia următoarele decizii mai însemnate:

Se acordă cererea parohiei Cincș și filiile de a trece dela tractul Hășegului — la al Hunedoarei, și aceasta ars a se notifica la congres.

După o discuție principială se primește la fondul de pensie preotul Teodor Cotuș, a cărui cerere intrase cu întârziere de câteva zile.

Se ia la cunoștință raportul cons., despre dotațiunea preoților dela stat, și se decide a fi trași în cercetare disciplinară acei preoți, cari se vor adresa autorităților civile în chestia întregirii salariului.

Să ia la cunoștință raportul cons. despre conferențele învățătoarești. — Consistorul să însăroinească a studia chestia întemeierii unei *toi pedagogice*.

În privința instituirii celor trei profesori noi dela seminar, sinodul, neavând nici unul din ei esamenul cerut de Statutul organic și de regulament, nu procede la alegere, îndrumându-i, ca în decurs de un an se facă esamenul recerut.

În legătură cu aceasta se decide a se compune un nou regulament pentru esaminarea profesorilor sem. și gimn.

Tot în sedința aceasta s'admitte ca manual pentru școalele medii și pedagogii *Catehismul de Simeon Popescu* și respinge introducerea cărților *Gramatica română* de Dr. I. Petran și *Curs practic de limba maghiară* de I. Dariu.

Sedința a VI-a ținută la 9 Maiu c.

În sedința a șeasa și cea din urmă la ordinea zilei a fost alegerea celor doi asesori în senatul bisericesc.

Majoritatea absolută a voturilor sinodului a intrunit-o dl. Nicolau Ivan fiind ales cu 43 din 47 voturi și Dr. Elie Cristea cu 42 voturi. Câteva voturi a primit protopopul Bradului dl. Vasile Damian și au fost câteva bile albe. La ordinea zilei urmează rapoartele asupra stării diferitelor fundații. Referentul N. Vecerdeia raportează asupra fundațiilor „Andronic” și fundației „Șaguna”. Din acesta din urmă se constată că mai multe biserici și școale au fost ajutate cu sume considerabile. La împărțirea de ajutoare pentru biserici prot. T. Herman exprimă părerea, că pe viitor să se aibă în deosebită vedere bisericiile dela orage, asupra cărora toată lumea își are îndreptate privilegiile. Dr. I. Mihai face propunerea ca și fundațiunea Șaguna să dea sucurs la edificarea catedralei. Propunerea se primește.

Referentul A. Vlaicu raportează despre starea fondurilor și fundațiilor lor. La conspectul datorărilor, referentul relevă împrejurarea că sunt imprumuturi, cărora le lipsesc garanțiile normate în Statutul org. Sinodul decide ca pe viitor la acordarea de imprumuturi să se observe riguros Statutul org. Raportul fondurilor și fundațiilor precum și al școlilor tipografiei și librăriei pe anul 1899—1900 se iau la cunoștință. Venind la desbatere propunerea cav. I. Pușcariu ca „Tel. Rom.” să se prefacă în ziari cotidian, chestiunea se încredințează consistorului, fiind rugat din partea sinodului a realiza această dorință încât va fi posibil.

Budgetul cons. arch. pe 1900 se primește în general fără nici o discuție.

I. de Preda prezintă petiția profesorului de cant. și tipic T. Popovici pentru a i-se mări salariul dela 800 la 1000 fl. Petiția se predă consistorului spre rezolvare.

Cu aceasta agenda sinodului pentru această sesiune fiind terminată, asesorul M. Voilean propune a se lichida deputaților diurne în suma de 3956 cor. adeocă cu 1120 cor. mai puțin ca la sesiunea din anul trecut.

Escelența Sa Metropolitul încheind sesiunea sinodală mulțumește deputaților pentru spriginul dat în conducerea afacerilor bisericești și imploară asupra lor binecuvântarea cerească. Cav. Ioan de Pușcar răspunde Esc. Sale și îi dorește să cârmuiască ferocit încă mulți ani naia bisericești.

În diecesa Caransebeșului.

Sedința a II-a s'a ținut Luni la 10 ore. Se verifică protocolul sedinței prime și se trece la rapoartele comisunilor. Raportul general al senatului bisericesc, cel al comisiei speciale, în care fiind vorba despre nou înființată școală din Satul-nou, se aproabă procederea consistorului de a apăsă dreptul bisericești de a înființa școale confesionale publice și private. Propunerea consistorului de-

spre statutele fondului de pensiiune al funcționarilor se încuviințează.

În sedința a III-a ținută după amiază la 5 ore se prezintă raportul general al senatului epitropesc, școlitelile fondurilor și fundațiilor diecesane pe anul precedent, precum și bilanțul librăriei și tipografiei diecesane, care toate se aproabă Rapoartele consistoriale despre înființarea și adoptarea internatului pedagogic și despre restaurarea reședinței episcopicești se încuviințează.

Momente mai însemnate din sedința a IV-a ținută Marți la 11 ore s'unt: Numirea dlui arhimandrit *Pilaret Musta* de vicar general, referada comisiei speciale asupra memorandumului înaintat Majestății Sale în cauza mănăstirilor; raportul consistorial în cauza salariilor și cuincuenalelor învățătoarești și în cauza școalelor montane. După terminarea acestor rapoarte P. S. domn episcop închide sesiunea sinodală.

În diecesa Aradului.

Sedința IV. se deschide Marți după amiază la 4 ore. În aceasta sedință s'a pertractat raportul senatului epitropesc din care un deosebit moment a format ridicarea salariilor profesorilor dela seminar și ale funcționarilor consistoriali. Raportul Dr. I. Suciu constatând starea rea a bugetului, propune a se cere ca guvernul să ridice ajutorul ce-l dă eparchiei dela 30.000 cor. la 50.000. Deputatul P. Rotariu având în vedere delăturarea ingerinței guvernului în afacerile școlare, este în contra propunerii. V. Mangra primește și apără propunerea susținând, că guvernul nu poate avea intenții rele față de biserică. Punându-se la vot propunerea Dr. I. Suciu, se primește.

Din sedința a V. ținută Miercuri dimineața relevăm: Interpelarea dlui Aug Boțoc în cauza salariului mare ce-l trage dl. R. Clorogariu, directorul seminarial.

Președintele răspunde, că lea de directorului seminarial este numai de 1300 fl. și 400 fl. retribuție pentru redactarea „Bisericești și Școalești”.

Referentul comisiei epitropicești Dr. I. Suciu prezintă adresa Metropolitului, în care cere ca diecesa Aradului să contribuie la augmentarea plății Metropolitului. Sinodul decide, că neavând fond din care se poate da, adresa Metropolitului să se retrimită consistorului metropolitan. Referentul comisiei epitropicești mai raportează despre aplicarea regulamentului pentru chivernisirea averilor parohiale, care nu se observă și despre delegațiunea de despărțire ierarhică, unde propune și sinodul primește a se lua măsuri urgente pentru încașarea multelor restanțe, despre fondul Ioan Meșian, care se poate evalua la suma de 72.000 cor.

Sedința a VI. de Joi se ocupă cu referade asupra stării protopopiatelor, cu raportul consistoriului plenar și cu raportul asupra modificării regulamentului pentru alegerea de deputați sinodali. În chestiunea din urmă se constată că s'au falsificat unele protocoale de alegere și de aceea Dr. Suciu face propunerea și sinodul primește, ca să se pună peot în toată regula pe plicul cu protocoalele de alegere.

Din Beiuș. *)

— Aniversarea de 50 ani a preoției Escel. Sale Episcopului Mihail Pavel. —

— 5 Maiu n. 1902.

În 3 Maiu a. c. st. n., la orele 5 p. m., sala festivă a gimnasiunii superior gr. cat. din Beiuș era îndesată de public. Inteligența din loc, precum și mulți provinciali grăbiră să asiste la strălucita sârbare iubilară pe care au aranjat-o școalele și internatele române din Beiuș în onoarea prea vrednicului arhiepiscop Mihail Pavel.

Festivitatea a decurs după un program foarte bogat și cu mult gust ales, care a fost executat peste toate așteptările, spre deplina laudă a corpului didactic.

Piese de cor, orchestră și pian, precum perorările au fost executate preois. Era ceva plăcut, să ascuți vocea gingașă a elevelor din internat, pianurile observate cu rigoare păreau a veni dintr'o altă lume, sunau atât de mistic... Corul studenților încă a cântat foarte frumos; vedeai într'insul tăria, bărbăția, puterea vocii. D-nul și d-na Bușța au putut fi mândri de rolul

*) Întârziată din lipsa de spațiu. Red.

muncii lor. Au instruat și condus foarte isteți!

Trebue să remarcă cuvântul festiv al rev. domn director Butean. Idei mărețe, simțăminte sincere, cugetări profunde erau în acel cuvânt festiv, potrivite pentru un conducător bun și profesor excelent, cum este dl Butean.

În disertațiunea ținută de tinerul Bontescu au fost apreciate cu punctualitate faptele mărețe ale marelui arhiepiscop. Accentuează calitățile lui nobile: modestie, marimozitatea, abnegația, iubirea de neam! Cu spirit citează din liturgie cuvintele: „ale Tale dintru ale Tale, Ție aducând de toate și pentru toate” și ne prezintă ca model de viață pe Escelența Sa, care întreaga sa viață astfel muncise.

Scena alegorică: „Omagiul lunilor” a fost bine compusă și instruită de d-șoara directoară Octavia Stolojan. Fetițele diletante în costumele lor fantastice au produs priveliște foarte plăcută. Mișcările lor au fost corecte, vocea bine menauată, plină de simț și entuziasm.

Cu finea programului Escelența Sa Episcopul Pavel, care a fost de față în decursul întregii festivități, cu vocea-i blândă, a mulțumit cald fiilor sei manifestarea iubirii lor sincere și devotațiunea loial. — S'a ridicat apoi din public dl. Sa Demetriu Radu, episcopul Lugojului. A vorbit ca un Demostene! Vocea-i puternică, plină de convingere a făcut, ca în ochii tuturor să se ivească lacrimi... Simțea o bucurie nemărginită, că poate grăi pentru un mecenat ca Escelența Sa Mihail Pavel. — Și-a terminat vorbirea cu o rugă către Tronul cereș, ca bunul Dumnezeu încă mulți ani să țină în deplină sănătate și viçoare pe Escel. Sa Pavel, spre bucuria și prosperarea poporului român. Aplauze frenetice, urări de „să trăiască Escel. Sa Pavel” au urmat acestei vorbiri.

În totală festivitatea a fost la culme. Profesorele și profesorii, elevele și elevii au lucrat din răpuzeri, ca sârbarea iubilară să corespundă meritelor arhiepiscopului. Bunul Păstor ferice a putut fi, privind la turma sa...

Cu litere de aur va fi scris numele Escel. Sale Mihail Pavel în istoria poporului român. A munci o viață întreagă numai pentru ameliorarea culturii unui popor, a-i crea instituțiuni culturale, a lupta numai pentru popor, a-și uita de sine, sunt tot atâtea calități, cari numai istoria le poate aprecia în destul. Cu drept „și-l-a ales tineretul de idei! Și unde ar ajunge poporul român, dacă din generația viitoare numai doi-trei Mihail Pavel s'ar mai alege!?!!

La orele 9 seara apoi în sala festivă a fost dans, care a durat aproape până 'n zori în cea mai mare animație. Fiecare a dus cu sine sentimentele cele mai plăcute... Totul a fost frumos, nobil și românesc.

Torel.

Revista esternă.

Rusia.

O telegramă din Petersburg spune, că agitația țărănilor s'a întins în districtul Voroneș.

În ordinul de zi către trupe se spune, că ele trebuie să tragă cu gloanțe la prima comandă.

Peninsula-Balcenică.

Ambasadorul rus din Constantinopol a declarat înocă odată guvernului bulgar, că Rusia dorește absolut menținerea liniștei în Macedonia, și a recomandat totodată Turciei să lase dispozițiile corăspunzătoare.

„Kölnische Zeitung” află din Constantinopol, că comitetul macedonean continuă cu estorocările de bani dela creștinii bogăți.

Un bogat grec din Kirkilisse primind avertismentul de a plăti imposibilitatea de cinci mii de lire turcești, a fugit la Atena.

Din Scutari (Albania) se depează, că s'au întrunit toți preoții catolici din Albania și au hotărât să se mențină concordia dintre ei, fiind dată gravitatea situațiunii.

China.

O depeșă din Peking anunță, că mișcarea boxerilor în provincia Cili se întinde.

Se atacă bisericile și misionarii. Revoltații s'unt în număr de 40 de mii și s'unt bine armați.

Zece mii de soldați cu tunuri ajută pe revoltați.

Până acum trupele imperiale au fost mereu biruite.

Știri mărunte.

Într'o vorbire, ținută la un banchet, a declarat Salisbury, că nu li-se poate permite Burilor o poziție, din care să poată începe lupta din nou.

Convenția comercială de-acum dintre Italia și Brasilia s'a prelungit până la 31 Decembrie a. c.

Burii au ocupat Țeara-Namaqua.

In chestia bibliotecii din Cluj.

Cluj, 4 Maiu c.

La lămuririle dlui adm.-prof. Stefan Roșian publicate în numărul 71 al „Tribunei”, în interesul adevărului mă simț dator a face următoarele rectificări:

Ad I. D-se neagă, că biblioteca tractuală a înființat-o Rev. domn Gavril Pop, canonic în Blaj, din propriul îndemn și zice, că înființarea bibliotecelor districtuale le-a dispus „Conciiliul provincial, din anul 1872” și crede, că „acela”, ca se mă exprim cu cuvântul de predilecțiune al d-sale — „și-a făcut numai datorința etc., — deci nu are nici un merit.

Adevărul este, că actele, respective hotărârile conciliului provincial din 1872 s'au înaintat la Roma, unde s'au ținut până la 1881, când s'au aprobat. În anul 1882, adeocă la 10 ani după aceea, s'au publicat. Până la datul acesta nimenea nu a știut ce conțin. Deci nefiind publicate, nici n'au fost obligatoare pentru nimenea.

Prot. Gavril Pop însă din propriul seu îndemn a început îndată după așezarea sa în Cluj în anul 1870 colecta pentru bibliotecă și pentru crearea unui fond tractual așa, că la anul 1883, îndată după publicarea decretelor conciliului provincial din 1872 și cumpără cu ajutorul notarului tractual o avere de 41 jugere pe seama tractului. Biblioteca și fondul tractului s'a înființat înainte de a intra în valoare decretelor amintite. Și durere, că această bibliotecă înființată înainte de a dispune conciliul provincial după-ace a dispus numitul conciliu și dispozițiunile acele s'unt obligatoare pentru toți — sub prot. Laslo se ruinează înstrăinându-se cărțile destul de prețioase, precum dl Roșian însuși recunoaște, că a primit biblioteca, ear' sub d-sa cele-ce mai rămân să pun în o cameră întunecoasă.

E și mai dureros, că statutele fondului acestuia nu se urmează. Eu cred, că dl administrator nici nu le-a cetit, căci atunci nu ar aduce lucruri pe tapet, asupra cărora nu și-a dat părerea comitetul fondului mai nainte, ceea-ce făcând nu s'ar da ansă la neînțelegeri, cum s'a întâmplat, după-cum recunoaște și dl adm.-prot.

Ad II. Pentru eventuala istorie comunică dl administrator după informațiuni demne de toată credință, că nu-i adevărat, că parochul și-ar fi dat vre-o oadaie spre scop de a se juca teatru etc.

Informațiunile și-le-a câștigat sigur dela oameni, cari dacă nu pot nega faptele frumoase ale cuiva, își dau silința de a găsi motive, cari să arete, că cel-ce a săvârșit fapta frumoasă, a căutat câștig material.

Faptul este, că atât protopopii Ioan Fekete, Ioan Pamfilie, cât și Gavril Pop în nenunțate rinduri și-au pus la dispoziția tinerimii și a publicului românesc din Cluj și jur, chiar odăile lor, unde locuiau, căci erau de părerea apostolului: „tuturor lăpădătură m'am făcut, ca pe toți să-i dobândesc.”

Întrebe dl adm. prot. pe ori-cine dintre oamenii mai vechi, — dar' lăsați de Dumnezeu întregi — din Cluj și se va convinge! Cetească istoria teatrului român din anuarul societății teatrale, căci despre cele de sus mărturisesc oameni, cari au fost primiți în casele parohiale din Cluj, cu căldură părințască.

Azi trebuie cerută concesiunea dela consistor, ca să se deschidă școala și pentru sodalii români și se concede, dar' cu condițiuni umilitoare, ce nu se pot primi, precum știe dl adm. prot.

Pentru aceea am esclamat, că „mi-e jale, când văd, cum se schimbă împrejurările și oamenii.

La laudele, cu cari se îmbracă dl adm. prot., nu reflectez nimic.

Una și sfârșesc. Eu nu s'unt aspirant la scaunul protopopesco. Nu-i fie teamă. S'unt laic dar' nu-mi place, când văd, că unii dintre bisericarii noștri uns

zio și alta fac. Să nu se supere d-nul adm. prot. dacă îl rog publice, să nu introducă în biserică noastră obiceiuri latine, și să se ferească de a propune religioasă băieților români în altă limbă decât în cea românească rituală, caoi făcând așa, face ca de precedent și îngreunează și poziția următorilor mei. Dl bibliotecar P., care locuiește în Cluj-Mănăstur, îi va și spune ce greutate a avut o dată introducerea de d. sa în anii treouți.

Călătorul.

Cronica zilei.

Sibiu, 10 Maiu a. 1902

Nou vicar. I. P. Sa Episcopul Nicolae Popea, a numit zilele acestea vicarul diocesan Caransebeșului pe Prea cuvioșul archimandrit Filaret Musta.

Dela Asociațiune. În ședința din 8 l. c. comitetul Asociațiunii a primit invitarea comitetului ceroul din Oravița de-a ține adunarea generală din anul acesta acolo. Ea va fi convocată pe zilele de 14 și 15 Septembrie.

Între alte concluse de mai puțin interes public s'a hotărât tot în ședința aceasta să se intervină la locurile competente din România, ca să se reducă taxele vamale oneroase, cu care sunt impuse dincolo produsele literare române din Transilvania și Ungaria.

„Tribuna Literară”, adăosă ca supliment la numărul nostru de azi, are următorul număr: Din poeziile inedite ale lui Eminescu. (Sonet). — Tăietori de pietre. (O poveste de Multatuli), și „Osanda nebunilor vei auzi...”, traduceri de Ascanio. — Pământ și apă de Constanța Hodos. — Te ved, poezie de N. Nul. — Perirea Semilantei de Alphonse Daudet, trad. de Stelian Russu. (Urmare și fine). — Nimicurile vieții de Getta. — Maxime. (Despre cârți). — Mișcarea feministă, de Olimpia. — Felurimi. — Sfaturi practice. — Glume. — Posta de acțiunii.

Pentru „Casa Națională”. Domnișoara Eufrosina Șandru, pract. în contabilitate în Sighișoara, a donat pentru „Casa Națională” suma de 10 cor., în memoria iubitelor și neuitatului său tată Ioan Șandru, fost senator magistrat în Sighișoara.

La fondul „Masa învățăcelilor meseriași români”, administrat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu”, au dăruit Tului Rogescu, protopresb. (Cluj), Demetriu Coltofean, prot. (Treiscaune), Traian Necian, protopresb. (Brasov), August A. Nicodan, cand. de adv. (Deva), Avram Păcurar, paroh (Lăncrăuș), Vasile Voina, protopresb. onorar (Brașov), Dr. Ioan Ivan, adv. (Mediaș), fiecare câte 1 cor. Dr. Ioan Mihu, avocat (Orăștie) 10 cor.

Arhitect diplomat. Dl George Dușoiu a luat diploma de arhitect, în Stuttgart, cu succes eminent.

Defraudări la statul major rus. O știre din Petersburg spune că în oasea statului major de acolo s'a descoperit o defraudare de trei milioane de franci. S'au făcut câteva arestări.

Turburări în Portugalia. Anarhia cea mai teribilă domnește în Portugalia. Soldații refuză a restabili ordinea. Studenții se dedau la acte reprobatibile. La Coimbra demonstrații au ridicat baricade. Gendarmeria fiind bombardată cu pietri, a tras cu gloanțe asupra mulțimii. Au fost morți și răniți. Trupele refuzând de a trage, mulțimea a strigat: „Trăiască armata!”

Universitățile din Oporto, Lisabona și Coimbra au fost închise.

Studenții din Coimbra au legat pe rector pe un car cu gunoii și l-au dus la un grajd unde l-au închis.

La Oporto a fost dizolvat un regiment, de oare-ce oficerii și soldații se uniseră cu demonstrații.

Documente istorice. Dl Nicolae Iorga, profesor al facultății de litere din București, a descoperit niște documente de mare importanță istorică, în arhiva mănăstirii Căldărușani.

Originalele acelor documente vor fi dăruite Academiei, iar copii după ele se vor publica în buletinul ministerului instrucțiunii publice.

Cărți nouă. Alături de o gospodărie rurală, lucrată după programa școlilor normale de învățători și a seminarilor, de Vasile S. Moga. Ed. II. Cu peste 100 figuri. București. Ed. C. Sfetea, Strada Lipcani, 96 1902 Preț 3 lei. O carte, care va face neprețuite servicii nu numai plugarilor cărturari, dar și învățătorilor în școlile de reținuție.

În editura librăriei Ciureu, Brașov, au apărut următoarele cărți nouă:

1. *Hanul Tătarilor și fiul său*, de Maxim Gorki, traducere de I. C. Panțu. Preț 10 bani.

2. *Florin*, poveste în versuri de S. Cujbă. Preț 16 bani.

3. *Opt piese teatrale* pentru școlari și școlărițe. Dialoguri și triloguri de Maria Drăgan, învățătoare. Preț 40 bani.

4. *Ruga dela Chișleu*, comedie populară într'un act cu cântece și joc, de Iosif Vulcan. Nr. 9 din biblioteca teatrală. Preț 40 bani.

— *Cântări liturgice* (liturgia Sfântului Ioan Chrisostom), compusă pentru cor de copii (în 3 voci) de Timotei Popovici, prof. sem., în Sibiu. Se poate la autor cu preț de 3 cor. și 10 bani porto.

— Zilele acestea au apărut: *Carte de citire și gramatică maghiară pentru școlile populare cu limba de propunere română*, de Dr. A. Schullerus și I. Popovici. Partea I și II. Sibiu W. Krafft 1902. — Preț 50 bani, resp. cor. 170.

În legătură cu aceste a apărut tot acolo: *Manual pentru propunerea limbii maghiare la școlile populare cu limba de propunere română, de același autori.*

După-cum se știe, art. de lege XVIII. din 1879 impune limba maghiară ca obiect de învățământ obligat în școlile populare. Organele statului — inspectorii regiști — basati pe această lege pretind tot mai multă limbă maghiară în școlile naționalităților, ba se dau și premii învățătorilor mai zelosi în propunerea acestei limbi. Urmarea este, că progresul în limba maghiară se face în contul celui alt învățământ pierzându-se o grămadă de vreme cu memorisarea unor cuvinte și fraze de cele mai multe ori neînțelese de elevi.

Cărțile de citire ale jilor Schullerus și Popovici, întrebându-se conform îndigărilor metodice cuprinse în manualul amintit, vor scoate din școlile formismul sec. Ele dau viață învățământului, îl fac interesant și conduc pe elevi așa zicând jucându-se la învățarea limbii maghiare. Metodul urmat de domniile autori în adevăr e cel mai natural și ușor atât pentru învățători cât și pentru elevi. Pentru învățători e de mare preț manualul, care-i conduce pas de pas, dând preparații întregi și îndigări metodice amenunțite și ușurând în mod însemnat greaua lucrare a învățătorilor. — Aceste cărți ni se par cele mai bune între câte avem noi pentru propunerea limbii maghiare.

Le recomandăm cu toată căldura. Se pot procura dela editorul W. Krafft în Sibiu.

Mulțumită publică. La fondul „Masa studenților” dela gimnaziul public român gr.-or. din Brad a contribuit acum dl Dr. Liviu Leményi adv. în Sibiu cu 30 cor., și în anul precedent cu 20 cor., deci în total cu 50 cor. în urma căreia supranumitul s'a indus între binefăcătorii fondatorii ai acestei instituții umanitare.

Primească expresiunea deosebitei mulțumite! Brad, 25 Aprilie 1902.

Comisiunea administrativă.

Convocare. Filiala Năședului a reuniunii învățătorilor gr.-cat. „Mariana”, își va ține adunarea sa anuală în 18 Maiu st. n. a. c. în localul școlii confessionale gr.-cat. din Hordou, la care prin această se invită cu toată stima P. T. domni membri, precum și toți aceia, cari se interesează de înaintarea învățământului popular. Din program relevăm ca puncte principale:

1. „Futurul comun”, lecțiune practică de 1/2 oră, din învățământul intuitiv, predare după treptele formale, cu elevii claselor inferioare, prin Ioachim Cira, învățător confesional în Hordou.

2. „Copia modestă”, buc. 160 din legendarul de V. Petri, tractate logică după treptele formale, cu clasele superioare, prin Iuliu Bugnariu, învățător confesional în Hordou.

3. Cetearea disertațiunei: „Sănătatea țărânului român”, prin Iuliu Bugnariu, învățător local.

4. Raportul delegatului filialei despre rezultatul examenelor anului școlar expirat 1900/1, dela școlile confessionale aparținătoare acestei filiale. Nășed, la 4 Maiu 1902 Președintele: Ignățiu Seni. Secretarul: Macedon Linul.

Alegerea unui popă calvin. În comuna Szászajta avea să se facă alegerea de preot calvin. Cu puțin înainte fusese alegerea cantorului și o ocaziunea aceasta a fost o mare ocazie și bătea în sat. Consiliul bisericesc se temea, că tot așa are să se întâmple și acum. De aceea au propus parohienilor să facă două țiduri, pe care să scrie numele candidaților, și a cărui țidură va egi din oală, acela să fie preot. Poporul s'a învoit și astăzi au popă ales ca la loterie.

Omor. Gheorghe Ghiga și Ioan Ghiga, din Răchita, erau îndrăgostiți într'una și aceeași fată din altă comună. Ioan Ghiga pândi înainte cu o săptămână pe rivalul său și-l ucise pe câmp cu un lăstar. El a fost arestat și dus în temnița dela Alba-Iulia.

Pojarul băntue în Slimnic în mod îngrozitor. Peste jumătate dintre copiii de școală sunt bolnavi. 3 au murit.

Cum țin Jidovii la legea lor. În orașul Zitomiert (Rusia) a îndrăsnit un farmacist ozreiu să-și țină farmacia deschisă în zi de Sâmbătă. Jidanii infurși, că „și-a călcat legea, care oprește ori-ce muncă Sâmbăta, au năvălit asupra farmaciei, au dărâmat tot și au băut personalul. Farmacistul a fugit din oraș, fiind amenințat de coreligionarii lui, că au să-l omoare.

Foamete între Săcui. În multe comune din Ciuc și Treiscaune scriu foile ungurești, că domnește o mare miserie. Nu e lucru rar să vezi oameni căzând la pământ legați de foame. În unele comune au fost dispensați mulți copii dela cercetarea școlii, pentru că s'ar fi timpit la mînă din cauza foamei. Săcuii părăsesc cu grămadă satele și trec în România. În Ciuc a isbugnit și tifusul (lingoarea).

Hymen. Dl Ilie Oltean, inv. în Ludoșul-mare și d-șoara Ana Topârcean, fiica notarului din Apoldul-inferior, fidanțați.

Celor interesați pentru losuri de clasă le recomandăm „Societatea de schimb națională pe acțiuni în Budapesta”, ca cel mai sigur institut, având o cauziune în valoare de 330000 cor, cea mai mare dintre cele depuse la direcțiunea loterilor de clasă. Cu losurile cumpărate dela această societate s'au câștigat cele mai mari sume. Cumpărătorilor din provincie li se face favorul de a-și pute primi banii și prin mijlocirea băncilor mai mari din provincie fără nici o proviziune sau alte spese.

Crema Margareta a lui Földes. Nu numai în patria noastră și în străinătate e recunoscut, că Crema Margareta, pregătită de farmacistul Kelemen Földes din Arad, ocupă primul loc între cosmetice. În decurs de câteva zile netezește și înăbușă orice față și îndepărtează orice necurățenie și înroșituri de piele. E neapărat trebuincioasă pentru fiecare doamnă. Un borcănel mare 2 coroane, unul mic 1 cor. Săpunul 70 bani. Pudra (în trei culori) 1 cor. 20 bani. Se capătă la pregtător și în fiecare farmacie. Feriți-vă de imitațiuni.

Amicizie adevărată. Înainte cu oăta timp se întâlneau în Theresienring doi amici, cari de 10 ani nu se mai văzură. Să înțelege, că bucuria revederii după atăta timp era mare. Și fiindcă revederea s'a întâmplat tocmai înaintea casei de schimb reg. ung. A. Török & Co. din Budapesta, cei doi amici din privilegiul întâlnirii lor, au hotărât a juca un los la banca mai sus numită. Zis și făcut. Trecând timp de vreo câteva luni, fără ca numărul losului să fie tras, unul dintre cei doi amici perđu voia de a juca losul mai departe și împărțindu-și această celualalt, acela l'a zis: „Eu voi plăti prețul losului pentru a juca mai departe singur, dar tu să-mi împrumuți pentru un alt cor bun, nefăcându-ți însă silă, 12 cor.” „Cu toată plăcerea” răspuse celalalt. Opt zile mai târziu apare posesorul losului anunțând cu bucurie, că „numărul nostru” a câștigat o sumă mare. „Numărul nostru?” murmură amicul său. „Da. Cu banii împrumutați dela tine mi-am renoit losul. Ar fi fost o prostie din partea mea, să te las să joci la toate clasele și la sortirea principală să renunț.” — Așa ar trebui să judece toți cumpărătorii de losuri.

Locul cu norocul este de sigur la colectura de loterie Gaedicke în Budapesta, str. Kossuth Lajos nr. 11. La sortirea cea din urmă s'a câștigat pentru a treia-oraș neta sumă de 100.000 cor. cu un los cumpărat dela această colectură.

Știri mărunte. Camera deputaților din Prusia a respins petiția d-nei Schneider, care cerea să se acorde femeilor dreptul de asociiune politică.

— Sese bănci din New-York, în legătură cu sindicatul financiar Weib Mayer, au dat faliment

— Se zice, că Musolino, faimosul bandit italian, va candida la un scaun de deputat! Aceasta ca să poată scăpa de închisoare.

— Bret Harte, renumitul poet și scriitor american, a murit la Londra, în vîrstă de 63 ani.

— Prințul George de Cumberland a fost înscris ca student la universitatea din Heidelberg.

— Ziarele medicale rusești constată, că dela intrarea femeilor în corpul medical, salariile bărbailor doctori au scăzut în mod simțitor.

— „L'Oeuvre dela tuberculoze” din Franța a inaugurat la Paris al treilea stabiliment fondat spre folosința tuberculoșilor săraci.

— Un mare incendiu a distrus aproape de tot orașul Bobrineck situat în guvernamentul Minsk. Au fost prefăcute în cenuse 972 case și 650 de prăvălii mici.

Sociți în Sibiu.

La 10 Maiu n. 1902.

Hotel „Imperatul Romanilor”: Randa, technic, Busse, Gartner, ing. Budapesta: d-na Daniel, Făgăreș; d-șoara Barbu, Viștea-inf, Schachermayer, căpit. Alba-Iulia; Nicolescu, Conțin, protoierar Rîmnice; Dr. Maniu, adv. Blaj; Dr. Popp, adv. Arad; Brediceanu, adv. Lugoj; Leonhardt, com. Sighișoara; Eppstein, com. Cluj; Varnay, com. Beaks; Lindner, com. Lipsca.

Hotel „Neurhurer”: d-na Bodoc, Agostonfalva; Lentz, com. Viena; Förster, subl. Abrud.

Hotel „Melter”: Doblitzky, căp. Caransebeș; Nicodan, preot Deva; Kafka, consilier Cluj. Comanescu Codlea, Schneider Presmêr.

Hotel „Central”: Gross, com. Brașov; Winter, ferar Mediaș; Steinfest, fotograf Viena.

Nr. 526—1902.

171 2—3

Publicațiune de concurs.

Pentru îndeplinirea locului de notar comunal, devenit vacant prin pensionare în comuna mare Căcova (cerul Seliștei, comitatul Sibiu) scriu prin această concurs.

Doritorii de a concura au a-și prezenta cererile lor instruate în mod recerut la mine până în 31 Maiu a. c. la 5 ore p. m.

Cu postul de notar sînt legate următoarele beneficii:

1. Salar anual fundamental 800 cor.
2. Locuță în natură în casa comunală.
3. Pausal de luminat pentru cancelarie 30 cor.
4. Pausal de încălzit pentru cancelarie și locuința notarului 100 cor.
5. Pausal de călătorie 100 cor.
6. 1% remunerație pentru încasarea dărilor.
7. pentru lucrări private competențele statorice în statut.
8. ca matriculant de stat onorar. 100 cor.

Seliște, în 5 Maiu 1902.

Primpretorul cercului.

Salon vienez de ras, frizat și parfumerie
al lui 20 45—52

Franz M. Nikesch,
Bretterpromenade. SIBIU. (Podul-minicunilor).
În local separat cu intrare separată.

Deposit de parfumeriile cele mai fine și specialități, săpunuri de toaletă, crème pentru mână și față, pudră, eau de Cologne, apă de gură, perfi de dinți, rociuri de păr, piepteni cu cele mai ieftine prețuri.

Schimbarea gratuită a marfei ce n'ar conveni.
Espedare discretă pe post.

Sesoul de primăvară și vară 1902.
Stofe de Brunn veritabile.

Un coupon de 3.10 m. lung din care ese un rând de haine de bătău complet, (suruc, gilet și pant), costă numai:

fl. 2.75, 3.70, 4.80 c. bună	Stofă de
fl. 6.— 6.90 c. mai bună	lăsa de
fl. 7.75 cal. fină	cale veri-
fl. 8.65 c. foarte fină.	tabilă.
fl. 10.— c. supra fină.	

Un coupon pentru un costum negru de salon fl. 10.— precum și stofe de pardisii, de costume de turști, stofe de per etc. etc., trimite cu prețuri de fabrică depositul de postavuri cu bună reputație și cinstit 116 11—20

Siegel-Imhof in Brunn.
Mustre se trimit gratuit și francate.
Comandă se trimit esact după mustrele alese.
Avantagiile mușterilor privați sînt însemnate, dacă fac comanda direct la fabrică.

Vînzare de moșie.

Moșiile, cari formează proprietatea moștenitorilor după vîduva lui Albert Barscsy, și anume:

1. Bărcea-mare (Nagy-Barscsa) comitatul Hunedoarei	267 jug. 627 st. p.
2. Săulești (Sărfalva)	33 » 805 » »
3. Sânt-Andrieu (Szent-András)	3 » 1130 » »
4. Simeria (Piski)	29 » 820 » »
5. Bucium	84 » 472 » »
6. Udești	65 » 340 » »
7. Coștești	202 » 536 » »
8. Oraștioara-de-jos (Alsóvárosviz)	49 » 778 » »
9. Oraștioara-de-sus (Felsővárosviz)	373 » 564 » »
10. Căpudul-ung. (Magyar-Kapud)	Albei-infer. 310 » 473 » »

sînt de vînzare pentru totdeauna.

Cei interesați să se pună în conțelegere cu dl **Folyovioh Sandor**, notar public reg. în Aiud.

181 1—2

Teatru orășenesc în Sibiu.

Duminecă, 11 Maiu.

„DIE JUDIN”

Operă în 5 acte de Haléry.

Pentru redacție și editură responsabil: **George Mohan.**

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: **Iosif Marschall.**

Șindile de vînzare.

În comuna Albac-Arada comit. Turda-Arieș se pot capăta **șindile de l. mn** de munte trainic pentru acoperiș în ori-ce mărime (gros. lăț. lung.) în cantitate mică, și cât de mare (și cu milioanele) transportate la locuința cumpărătorului. În comitatul Turda-Arieș, Cluj, Alba-regală, nefind tren se vor duce cu carle, ear' în locurile unde se află tren cu trenul cu preț moderat.

Doritorii de a cumpăra șindile bune și trainice pentru edificii publice ori private sînt a se adresa la 175 1—5

Nicolau Nicola,

preot gr.-or. în Albac-Arada p. u. Topánfalva comitatul Turda-Arieș.

TROPON nutritiv întăritor, cel mai bun și mai ieftin preparat de albumi nate se capătă în următoarele forme:

TROPON pulverizat, partea cea mai nutritivă a cărnii, albuminat curat și lesne de mistuit, amestecându-se cu bucatele înmulțește puterea de nutriție acestora.

TROPON DE FER reunește în sine efectul creator de sînge al fierului și puterea întăritoare a albuminatului. Cel mai bun mijloc contra anemiei, gâlbănării și nervosității.

TROPON DE CACAO cea mai nutritivă beutură pentru de-jun. De zece ori mai nutritivă ca cacao obișnuit. Un amestec de tropon de albuminat cu cel mai curat și mai fin cacao. [167] 10—10

FAINĂ NUTRITIVĂ PENTRU COPII DE TROPON, cel mai bun nutritiv, ment pentru copii. Unicul mijloc adevărat de a înlocui laptele mamei. În urma confînțului se bogat de tropon (albuminat) cea mai nutritivă faînă pentru copii.

Să capătă în toate farmaciile.

Crema Margit

cea mai bună cremă de față pentru căștigarea unei pelețe albe și curate. Scut contra înrîuririlor soarelui și vîntului, garantată liberă de mercuriu și de plumb, pentru aceea e corăspunzător scutită prin ordinațiunea ministerială nr. 71012.

Vînzarea și trimiterea cu posta cu cea mai mare discrețiune pe lângă prețurile originale; numai marfă absolut proaspătă.

Crema-Margit . . . cor. 1.—

Săpunul-Margit 0.75

Pudră-Margit 1.20

Deposit principal:

Parfumeria Meltzer,

strada Cisnădiei (edificiul comandel de oerp).

Gustav Meltzer,

fabrică de săpun și luminări strada Gușteriiel

în Sibiu. [144] 17—26

DEPOSITUL

Primei fabrici de luminări de stearină în Sibiu

Piața-mare nr. 6 și Strada Turnului nr. 27

recomandă afară de produsele ei în luminări de stearină, săpunuri, mărfuri de toaletă, toate soiurile de parfumerii indigene și străine, săpunuri de toaletă precum și toate celelalte articole de bransa aceasta, pe lângă **prețuri extrem de moderate.** Pentru **sărbător** se atrage îndeosebi atențiunea asupra

luminărilor pentru biserică

albe și cu flori.

134 5—8

Până acum s'au plătit mai mult de 10 milioane coroane

pentru câștiguri dela loteria de clasă.

Recomandăm

losurile noastre pentru loteria de clasă care începe acum, cu prețurile următoare:

Un los întreg . . . cor. 12.— Un pătrar de los . . . cor. 3.—
O jumătate de los . . . 6.— O optime de los . . . 1.50

!! Serviciu prompt !!

!! Discrețiune completă în cas de câștig !!

MERKURBANK

Budapesta, IV., Váci-uteza nr. 37.

158 6-12

Publicațiune.

În 10 Iunie a. c. st. n. la 10 ore a. m. se va esarând pe calea licitațiunei publice în cancelaria comunei Porcești, moara comunală cu două petri, în stare bună pe termen de 6 ani dela 1 Iulie a. c. începând.

Prețul strigării 1000 coroane, după care are a se depune vadiul de 10%, înainte de începerea licitațiunei.

Condițiunile mai de aproape se pot vedea în cancelaria comunală și înainte de licitare în orele de oficiu 178 1-3

Porcești, în 8 Maiu 1902.

Primăria comunală.

Nicolae Simon, Nicolae Fleschin,
primar. notar.

Un commis tinër,

detaist bun, se posedă limbile patriei, găsește momentan loc la o prăvălie de coloniale din Sibiu.

Ofertele cu pretensiunea de salar, atestate și fotografie, sânt a se adresa sub „Coloniale” la administrațiunea acestui ziar.

Tot pentru aceea prăvălie se caută și un **invețacel** pe lângă întreaga întreținere, care se recere să aibă etatea de 14 ani, să fie din o familie onestă și absolvent de gimnasiul inferior. 179 1-3

Imediat

ar dori o văduvă cu fiul seu (ca recoverscent) 2 odăi în fața soarelui, într-o familie cultă și la loc igienic — în Sibiu ori la țeară.

Ofertele sânt a se adresa d-nei Maria Mokesch născută Seeberg în Sibiu, strada Reussbach nr. 12. 180 1-3

Scaladele dela Ocna-Sibiului (Vizakna).

In edificiul cel nou

„La orașul Pretoria”

în apropierea scadelor, se află **camere de închiriat cu luna**, foarte frumos mobilate. Edificiul e situat într-un loc frumos, are grădină mare și loc de jocuri.

Informațiuni detaliate dau cu plăcere dl **Kronberg**, farmacist în Ocna-Sibiului, și dl **Sigm. Ferderber** în Sibiu. 160 3-8

500 florini plătesc celui - ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori fi va miroși gura după-va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 35 cr. (Pentru pachetare 10 cr. deosebt). Erezii A. Bartilla (E. Winkler), Viena 19/1. Sommergasse 1. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimit 7 sticle cu 2 fl. 60 cr. franco; În Sibiu: la farmacia „Vultur” a lui C. Müller (Piața-amre), farmacia Molnar (strada Căsnădiei nr. 59). Sebeșul-săsesc: Farmacia Lederhilger. 8 9-

Intinde mâna norocului!

Mulți deja s'au făcut fericiți prin cumpărarea unui los dela noi.

Loteria cea mai bogată în șanse, din toată lumea, e loteria de clase reg. ung. priv., care acuzi va începe de nou. Din

100.000 losuri **50.000** cu câștiguri în bani.

Cel mai mare câștig în cazul cel mai norocos

1,000.000 coroane.

1 premiu 600.000, 1 câștig à 400.000, 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 80.000, 70.000, 2 à 60.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 1 à 25.000, 7 à 20.000, 3 à 15.000, 31 à 10.000, 67 à 5000, 3 à 3000, 432 à 2000, 763 à 1000, 1238 à 500, 90 à 300, 31700 à 200, 3900 à 170, 4900 à 130, 50 à 100, 3900 à 80, 2900 à 40. În total

13,160.000 coroane, sau treisprezece milioane **160.000** coroane.

GLÜCKSKALENDER.

Jänner	Feber	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	October	November	December
D 1 978 M 2 2879 S 3 1578 F 4 6828 S 5 8340 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 6651 M 2 5703 S 3 7177 F 4 8353 S 5 8340 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 8656 M 2 1769 S 3 2829 F 4 4824 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 2412 M 2 3902 S 3 4397 F 4 4397 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 6596 M 2 2392 S 3 2392 F 4 4397 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 1647 M 2 2392 S 3 2392 F 4 4397 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 1647 M 2 2392 S 3 2392 F 4 4397 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 2841 M 2 2392 S 3 2392 F 4 4397 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 2841 M 2 2392 S 3 2392 F 4 4397 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538	D 1 1885 M 2 2887 S 3 2887 F 4 4397 S 5 5379 S 6 2887 M 7 3271 D 8 5162 S 9 6500 D 10 8392 M 11 4440 S 12 3480 S 13 5147 M 14 7032 D 15 8367 S 16 6203 D 17 3150 M 18 5201 S 19 7459 S 20 8076 M 21 6322 D 22 3502 S 23 7477 M 24 8151 S 25 3553 M 26 5275 D 27 8342 M 28 8383 D 29 8538 D 30 8538		

Wann habe ich Geburtstag?

Jeder versuche sein Glück mit der an seinem Geburtstag verzeichneten Nummer. In diesem Kalender ist an jedem Tage des Jahres eine Nummer verzeichnet, welche bei ungenügender Bestimmung von uns bezogen werden kann, so dass Jedem die Wahl seiner Nummer freisteht. Sollte die Nummer inzwischen vorgriffen sein, so senden Ihnen eine ähnliche.

Intreagă întreprinderea stă sub controlul statului.

Prețul, conform planului, pentru losurile originale la cl. I. este:
pentru o optime (1/10) fl. — 75 sau cor. 150 pentru un pătrar (1/4) fl. 150 sau cor. 3.—
„ o jumătate (1/2) „ 3.— „ 6.— „ un los întreg (1/1) „ 12.—
și se vor trimite cu rambursă, ori pe lângă anticiparea prețului. Planuri oficiale gratis.

Comandele pentru losuri originale sânt a se trimite până la

22 Maiu a. c.

în care zi se începe și tragerea direct la

Filiale:

Waltznerring nr. 4.

Museumring nr. 11.

Elisabethring nr. 54.

Budapesta, VI., Theesien ing 46/a.

Multe și foarte mari câștiguri am plătit până acum stimatei noastre clientele și chiar în timp scurt peste 6 milioane de coroane.

Bilet de comandă spre folosire. St. d. A. Török & Comp., colectori principali Budapesta.

Rog să trimiteți pentru I. cl. los original de al loteriei de clasă reg. ung. priv. și planul oficial.

Prețul în cor. il veți încasa cu rambursă A se șterge ceea-ce urmează cu mandat postal. nu e de lipsă.

Adresa casat.



„Omoritor de insecte” neîntrecut.

Cumpărați „numal în sticle”.

Se află în Sibiu la d-nii:

Julius Balmann,

Johann Billes,

F. Binder,

„Concordia”,

societate comercială pe acții.

Ludwig Fuchs,

A. R. Grell,

Gustav Gürtler,

Ludwig Gürtler,

Friedrich Homm,

Franz Jahn Söhne,

Victor Jauernig,

Carl Kirschner,

Josef Knoblich,

Johann Michael Klein,

Ludwig Kurowski,

J. B. Misselbacher,

J. C. Molnar, apotecar,

F. A. Reissenberger,

E. Rummler, apotecar.

G. Scheyding,

Johann Schneider,

Rudolf Schuster,

Josef Schwarz,

Carl Tartler,

Franz J. Wagner,

Wilhelm Wazek,

Josef Zimmermann.

Afară de acestea mai sânt depozitate în tot locul unde sânt espuse placate.

Cumpărătorii de motori se se convingă să se convingă mai înainte de a cumpăra, care este cel mai bun fabricat

Fabrica de motori din Dresda, societate pe acțiuni (odinoară Hille)
produce cea mai buni și recunoscuți motori de gaz și de benzină, precum și locomobile de benzină

pentru mori, pentru săli de tăiat nutreț și toate celelalte lucrări. Acestea sânt cele mai perfecte, mai simple, mai durabile și mai sigure mașini și cu cele mai mici spese de manat. Scrisori de recunoștință cu cele mai bune referențe stau la dispoziție.

Representantul pentru Transilvania

Andrei Rieger,

prima fabrică ardeleană de mașini agricole și tornătoare de fer în Sibiu.

La toate expozițiile și esamenenele de concurență am obținut premiile cele dintâi.

Planul de câștig al loteriei de clase priv. reg. ung.

50.000 câștiguri, 100.000 losuri.

Tot al doilea los câștigă.

Cel mai mare câștig în cazul cel mai favorabil

1 milion coroane

1 premiu	=	600000
1 câștig	=	400000
1 „	=	200000
2 „	=	100000
1 „	=	90000
1 „	=	80000
1 „	=	70000
2 „	=	60000
1 „	=	40000
5 „	=	30000
1 „	=	25000
7 „	=	20000
3 „	=	15000
31 „	=	10000
67 „	=	5000
3 „	=	3000
432 „	=	2000
763 „	=	1000
1238 „	=	500
90 „	=	300
31700 „	=	200
3900 „	=	170
4900 „	=	130
50 „	=	100
3900 „	=	80
2900 „	=	40
50000 câșt.	1 prem.	cor. 13,160000

Cine n'a avut

pană acum noroc la

loteria de clasă reg. ung. priv.

se mai încerce încă odată norocul și se-și cumpere un los dela

colectura mea

renumită pentru norocul ei deosebt, căci eu pot documenta, că am distribuit cele mai multe câștiguri.

Pentru sortirea din cl. I. a loteriei a

X-a de clasă reg. ung. priv. care se va

ține în 22 și 23 Maiu a. c.

ofer losuri originale cu prețurile:

Un los întreg jumătate pătrar optime

cor. 12.— 6.— 3.— 1.50

cu rambursă sau anticiparea banilor. Planuri de sortire se dau gratuit. Comandă se s' facea numai direct la

A. GAEDICKE

Budapesta VI. Kossuth-Lajos-uteza 11.

Șansele cele mai mari de câștig.

Într'un timp scurt am plătit peste

12 milioane

mușteriilor mei, între cari și următoarele

câștiguri principale:

600000	cor.	Nr. 62551
400000	„	33464
400000	„	11119
400000	„	28916
100000	„	42758
100000	„	49878
100000	„	87991
70000	„	60912
60000	„	78863
60000	„	82528
60000	„	97263
30000	„	6920
30000	„	38691
30000	„	90964
25000	„	23481
25000	„	30049
20000	„	28950
20000	„	33402
20000	„	35862
20000	„	60781
20000	„	78848
20000	„	88874
15000	„	57734